

 **Simobil**  
Povej nekaj lepega  
Obiščete nas lahko vsak delavnik od 8.30 do 19.30 ure, ob sobotah od 9. do 13. ure v Izoli, Sončno nabrežje 2 tel.št. 040 410 743

 **POOBlašČENI PRODAJALEC**

Salon za nego telesa **VENUS**  
Smrekarjeva 12 05/ 641 66 65  
Nepremičnine **ŠIFRA**  
Trg Etbina Kristana 2  
Brezplačni telefon 080 18 33  
sifra@siol.net

 **izokartica**

  
[www.mandrac.si](http://www.mandrac.si)



### Sezona

Je letos tako poletje, da bomo rabili gretje, brez dežnika itak ne gre, tako, da bo pobralo turiste vse ker tukaj nimajo kaj počet kot se v hotelskih sobah gret. Da bi okoli zapravljat hodili so se bolj redki odločili, ker turistu se zapravljeti ne da, če mu strele letijo z neba in mu otroci s kopanjem težijo redarji za parkiranje kazni delijo, ni kaj videt, ni kaj doživet še z barko ne moreš na izlet. Nama pa ostane pogovor ob kavi, julij je šel, vsaj avgust naj bo pravi.

Vrhunsko urejeno odvodnjavanje v uli Ob stolpu

## Nevarno zatišje pred viharjem

Komaj smo opravili z arhivskim referendumom, evropskimi in državnoborskimi volitvami, že so tukaj lokalne volitve, kar nas bo skupaj stalo okrog 16,7 milijona evrov. Preveč denarja je to, da bi šel za prazen nič.

(Mef) Recimo, da so nam vsaj državnozbornske volitve prinesle nekaj novega in denar zanje ni bil preč vržen. Ali se bo trend sprememb nadaljeval tudi na lokalni ravni pa bi težko napovedovali. Dejstvo je namreč, da so preverjene politične sile dobile dobro lekcijo in se bodo lokalnih volitev gotovo lotile drugače kot so to storile na predčasnih. Zdaj je namreč že jasno, da bomo imeli tudi na občinski ravni opraviti s stranko Mira Cerarja, ki je tako premočno zmagala na državnih ravni, pa tudi v naši občini, čeprav njenega kandidata in izvoljenega poslanca, Tilna Božiča, pozna le nekaj desetnih izolskih volivcev.

Seveda se zdaj k zmagovalcem državnozbornskih volitev in verjetni vladajoči stranki selijo nekateri znani izolski preverjeni kadri, ker je pač pametno biti z zmagovalci. Ali bo zgolj ime stranke dovolj za njen uspeh na lokalni ravni, čeprav bodo na listi dobro znani kandidati iz prejšnjih volitev, pa je veliko vprašanje.

V strankah gotovo že preverjajo, koliko volivcem jim bodo pobrali državnozbornski zmagovalci, veliki kombinatoriki izolskega političnega življenja pa že pošiljajo svoje kadre v vse stranke in liste, saj se nikoli ne ve, kako se bo obrnilo. Tako kot so to storili leta 1992.

Pravzaprav se priprave na oktobrske lokalne volitve v Izoli dogajajo v nenavadni tišini. V strankah so bolj ali manj skrivnostni, prav tako še danes ni znano, kdo bo protikandidat sedanjemu županu Igorju Kolencu, čeprav med dobro obveščenimi kroži nekaj znanih imen kandidatov, ki bi sedli na njegov stolček.

“Čas je že, da Izola dobi Izolana za župana” bo najverjetneje slogan županskih volitev v Izoli. Še pomembnejše vprašanje pa je, ali bo v izolski politiki zavel nov, pogumen in manj klientelističen veter. Žal ta nevarna tišina ne prinaša nič dobrega. Bo spet vse po starem?

### Izola, v nedeljo 20. julija



### Izjava tega tedna

Kako se spreminjajo tržne navade nas Slovencev. Lani poleti so bili prodajni hit ventilatorji, letos pa sušilni stroji.

Modreci izza točilniškega pulta

[WWW.NAKUPI.NET](http://WWW.NAKUPI.NET)

 **BANKA KOPER**

Tednik **MANDRAČ**  
OGLAŠEVANJE in REKLAMNA SPOROČILA  
tel. 040 600 - 700

mali oglasi in naročnine: tel 040 211 434



## Pisma iz metropole

Vsak resen regijski časopis ima dopisnika v glavnem mestu. In ga imamo tudi mi. Že res, da je vsak vikend "doma" v Izoli a vendarle. Zoran Odič je upokojeni a ne odpisani novinar z veliko začetnico. Tisti, starega kova.

Vsak teden za Mandrač razmišlja o življenju tam in o življenju nasploh, o dogodkih v glavnem mestu in o posledicah teh dogodkov za



### DRŽAVA, KI TO NI

Tega še Kalimero ne bi preživel. Že drugič nam je Evropa zabila nož v hrbet. Njeno sodišče za človekove pravice. Prvo izbrisani, zdaj pa še devizni dolgovi pokojne Ljubljanske banke varčevalcem iz Bosne in Hrvaške. Ljudje so svoj denar vlagali v ekspoziture Ljubljanske banke in ostali brez njega, ker se je Ljubljanska banka preimenovala v Novo ljubljansko banko, pohopsala denar stare Ljubljanske banke v novonastali državi in dolgovi stare države ne prizna. Zakaj bi jih sploh priznala? Kdo pa je sploh silil te ljudi, naj bodo vlagatelji Ljubljanske banke? Zdaj pa Nova ljubljanska banka in njeni politični patroni iz takratne Demosove demokratske vlade nove države pojma nimajo za kaj se gre in vsi se čudijo, da je treba vloženi denar mora. Pa še z obrestmi! Pa kako je to lepo vse končano v tistih afriških državah, ko so naredniki in kapetani uvedli demokracijo in lepo v tihoti afriške noči zaklali diktatorja, pa še par deset tisoč sovražnikov demokracije, in razglasili, da dolgov starega, diktatorskega režima ne priznajo. Oni gradijo novo državo. Za njeno izgradnjo potrebujejo mednarodno finančno pomoč, ker demokracije brez denarja ni. Vsaj, da se kupi najmodernejše orožje, ker se demokracija brani z orožjem. Patria se brani s patrijami. Patriotizam nima cene. Vsaka cena je prenizka. Zato je pametni filozof napisal, da je patriotizem zadnje zatočišče pokvarjenecv in kradljivcev.

„Ni prav, da se afriškim demokratom, Od Ugande in Libije, do Liberije, Egipta in Angole nič ne zgodi in da jih nobeno Evropsko sodišče za človekove pravice ne preganja zaradi par deset tisoč pobitih ljudi in nepriznavanja dolgov starih režimov, Slovenijo pa kaznujejo zaradi par deset tisoč izbranih in dolgov stare Ljubljanske banke“, modrujejo takratni demosovski ministri in predsedniki vlad. Pa je, menda tudi v našem primeru, šlo za demokracijo in svobodo patrie pa proti diktaturi. Tako pravijo in nekateri jim celo verjamejo.

Podobne primere popolnega uničevanja, nepriznavanja in preziranja vseh družbenih vrednot, prav vsakega posameznega kriterija in standarda, srečamo vsakodnevno. Od zunanje politične afere, ko veleposlanik trguje s pedofilom za, blagor neumnim, nahajališče bosanske nafte. In trdi, veleposlanik namreč, da je to delal z vedenjem vseh svojih nadrejenih. Ali pa, najnovejša cvetka, ko politična stranka zahteva javno obljubo predsednika države, da bo razpisal nove volitve, ko bo njen predsednik osvobojen, ker je obsojen na političnem procesu, ker je evropski Mandela, in ker volitve na katerih je stranka izgubila, niso bile legitimne. Zato ker so izgubili. Če bi dobili, bi, seveda, bile legitimne.

Ni zaskrbljujoče, da stranka to zahteva. Cela njena zgodovina je skupek afer. od orožja, afere Kaminski, stalnih obtoževanj predsednika, pa bivšeg predsednika v eni osebi, lepljenja in falsificiranja dokumentov in podobnega. Zaskrbljujoče je, da je predsednik republike tiho. Tiho je ob teh zahtevah, tiho je ob degradaciji in napadih na neodvisnost pravosodne veje oblasti, kar je dobesedno poziv k državnemu udaru. Čeprav bi prvi moral povzdigniti svoj glas. To je zaskrbljujoče. Škandalozno pa je, da se predsednik države, po telefonu pogovarja z pravomočno obsojenim politikom, dan pred njegovim odhodom na prestajanje kazni, paa nihče, razen njih, ne ve o čem sta se pogovarjala.

Sodba Evropskega sodišča za človekove pravice o izbranih in varčevalcih Ljubljanske banke je samo dokaz da moramo zahtevati odgovore. Kajti, vsi bomo vračali in plačali. Ne bosta vračali ne banka, ne država. Rešitev je vedno manj in na koncu bodo nezaposleni ostali brez dodatkov za nezaposlenost, otroci brez otroških dodatkov in upokojenci brez regresov ali dela pokojnin.

Oni pa ne bodo, saj imajo še vedno toliko kot prej.



Že vrsto let Izolani nismo bili vajeni tako nasmetene Izole. Res je, da ljudje odajamo vse več odpadkov, res je tudi, da so nekateri naši gostje tako nesramni, da mečejo odpadke ob praznih smetnjakih, res pa je tudi, da dvakrat tedensko odvažanje smeti v višku sezone očitno ne zadošča. Smeti iz kleti kompleksa v San Simonu so na odvoz menda čakale teden dni, organizatorjem zabave na svetilniku pa se ni dalo do kontejnerja. In tako je povsod po Izoli.



Parecag 31, tel.: 05 672 20 10

**VELIKA IZBIRA OKRASNIH RASTLIN:**  
za parke, vrtove, cvetlična korita ...

**SADIKE:**  
pelargonij,  
verben, daliet,  
enoletnic ....



35 LET TRADICIJE

**Velika izbira  
klimatskih naprav  
in toplotnih črpalk**

PRODAJA MONTAŽA SERVIS

KLIMA NAPRAVE  
**V.I.KING**  
TOPLOTNE ČRPALKE

Cankarjev drevored 54, 6310 Izola

**UGODNI PLAČILNI POGOJI  
DO 36 OBROKOV**

GSM: 041 650 671 [www.viking-klima-sp.si](http://www.viking-klima-sp.si)

**Hips** - hišniška popravila in storitve

Manjša in večja popravila na vašem domu

Željko Jugovič s.p.

Tel: 041 90 90 20  
vsak dan od 8-18h

MANDRAČ je tednik Izolanov

Naslov: Veliki trg 1, 6310 Izola, TRR: 1010 0002 9046 354

tel. 05/ 640 00 10, fax. 05/ 640 00 15,

elektronski naslov: <http://www.mandrac.si>;

email: [urednistvo@mandrac.si](mailto:urednistvo@mandrac.si)

Odgovorni urednik: Aljoša Mislej

Uredništvo: Aljoša Mislej, Marjan Motoh (karikaturist) Drago Mislej, Davorin Marc, Primož Mislej (foto)

tehnični urednik: Davorin Marc email: [sektor.tehnika@mandrac.si](mailto:sektor.tehnika@mandrac.si)

Tednik izhaja v nakladi 2000 izvodov, cena 1,50 EUR. / Četrletna naročnina: 18 EURO.

Založnik: GRAFFIT LINE d.o.o., Izola; tel.05/ 640 0010 / Prelom: Graffit Line

Vpis v razvid medijev Ministrstva za kulturo RS, pod zaporedno številko 522.



# Največjo škodo bo ta julij naredil naslednje leto

Grdo vreme je slabo za turistično sezono, ampak predvsem za naslednjo in to posebej takrat, ko gostje, zaradi dežja, nimajo kaj početi v turističnem kraju. Pogled na kolone turistov, ki se z dežniki v roki potikajo po deževni Izoli pa nam daje misliti, da je takšen kraj očitno tudi naše mesto.

**Da na Zemlji prihaja do klimatskih sprememb je jasno. Da je za to verjetno kriv človek je tudi nekako postala splošna dogma. Da imamo vsako poletje sušo pa smo tudi nekako že sprejeli. Ampak to, kar se dogaja letošnjemu juliju, je nekaj novega.**

Letošnji julij je bolj podoben novembru in to je že samo po sebi nerodno, še posebej pa, če je govora o turistični občini, ki je večino svojega turističnega programa zgradila na prijetni klimi. Ampak očitno ta klima ni več tako prijetna, kot je bila in občutek imamo, da je to turistične delavce dobilo na napačni nogi. A začnimo od začetka. Torej, koliko julijski dež škoduje turizmu?

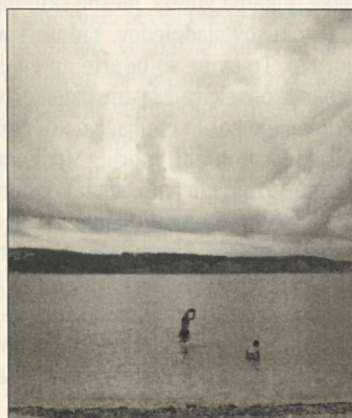
Kot so nam povedali v Turističnem informacijskem centru, letos beležijo nekaj manj nočitev kot v istem obdobju lani, kljub dobremu juniju: *"Letos smo v juniju zabeležili 6% več nočitev kakor lani. Več je bilo predvsem gostov iz tujine, v tem mesecu pa smo zabeležili kar 10% manj domačih gostov kakor lani. V prvem tednu meseca julija smo imeli kar 10% več nočitev kakor lani, medtem, ko so se že v drugem tednu (predvidevamo, da je to predvsem zaradi slabega vremena) začele nočitve zmanjševati. Na današnji dan beležimo tako 3% manj nočitev kakor lani. Še vedno v Izoli prevladujejo domači gostje, takoj za njimi so Italijani in Nemci."* Če ob tem upoštevamo, da je število gostov v hotelih takorekoč nespremenjeno, saj gre vendarle za vnaprej rezervirane sobe, je jasno, da so ta kratko potegnili predvsem sobodajalci in avtokampi. Če pa ob tem upoštevamo tudi to, da turist vendarle ni le številka, ne moremo mimo dejstva, da so največji osmoljenci letošnjega julija predvsem gostje, ki so se za tedenski oddih odločili v tem obdobju. *"Turistom seveda ni všeč to vreme in veliko jih je prišlo do nas v upanju, da bi jim znali povedati, če je kaj bolje vsaj na Hrvaškem ali v Italiji in da ne bi tako izgubili prav vsega dopusta. Na žalost pa je to deževje zajelo celotno regijo in res ni pomoči"*, je še povedala Petra Kukovec na Tic-u.



## Pa bi lahko kaj več naredili?

Že res, da dežuje, ampak to je pač povsem naravni pojav, na katerega je pač treba računati. Konec koncev, je že nekako tradicionalno, da po hudi suši pride nekoliko bolj deževno poletje in vemo, kakšne suše smo imeli v zadnjih letih. Zato je toliko bolj žalostno, ko gledamo na turiste, ki se tako-rekoč brez cilja potikajo, z dežnikom v roki, po mestu, nevedoč, kaj bi počeli. Pa menda Izola ne nudi samo plaže in sonca? Če se gremo turizem, potem je prepeconi in prelahko računati na to, da je naša edina ponudba nekaj, kar nam je dano. Verjetno bi lahko v tem času tisti, ki za turizem skrbijo, poskrbeli s kakšno prireditvijo na zaprtem, z vodenimi ogledi muzeja Parenzana ali pa Manziolijeve in Besenghijeve palače. Z ogledi velikega števila cerkva, s katerimi se ponaša naše mesto.

**Srečko Gombač**, predstavnik društva Histrion, ki vodi muzej Parenzana pravi, da je število gostov muzeja ob deževnem vremenu vsekakor večje, a na žalost, zaradi premalo sredstev, ne morejo biti odprti več, kot štiri dni na teden.



*"No, ko smo odprti pa opažamo, da prihajajo predvsem gostje izolskih hotelov"*, je povedal Gombač. Ob tem pa dodal, da se sicer s Tic-em dogovarjajo, da bi za naslednja dva meseca v muzeju delala praktikantka, tako da bo vsaj za drugi del poletja s tega vidika nekoliko bolj urejeno.

Ampak možnosti je še veliko. Lahko bi postavili šotor na Lonki in turistom ponudili dogajanje pod streho. Veliko je možnosti in prazna denarnica ne more biti vedno izgovor za vse. Ker, ko govorimo o promociji Izole, se moramo zavedati, da je največja promocija ravno to, da se naši gostje naslednje leto ponovno odločijo za Izolo. Ko pa jih tako gledamo, kako se izgubljen potikajo naokoli, nekako ne dajejo občutka, da komaj čakajo naslednje leto za ponovni obisk našega mesta. **AM**

## Ekonomija ni ekologija



piše: Franc Krajnc

### Iz EU - skladov se obetajo nove 3,3 milijarde!

**V Bruslju namreč stoji vsaj 350 milijonov evrov zahtevkov! Če tega denarja ne bo, bodo ogrožene javne finance, morda tudi pokojnine.**

Glede na to, da v finančni perspektivi 2007-2013 nismo znali počrpati kar okoli 1,5 milijarde evrov (od ponujenih 4,1 milijarde), za kar pa imamo še čas do konca leta 2015, se kar samo po sebi ponuja vprašanje ali bomo zmogli izkoristiti ponujena kohezijska in druga sredstva iz evropskih skladov v finančnem obdobju 2014-2020 v znesku 3,3 milijarde evrov?

V primeru, da bi izkoristili vsa do sedaj ponujena evropska sredstva bi zagotovo bil tudi manjši proračunski primanjkljaj. Država namreč sedaj financira nekatere začete, a nedokončane projekte, nakazil iz EU pa zaradi različnih vzrokov (in blokad) ni. V Bruslju namreč stoji vsaj 350 milijonov evrov zahtevkov! Če tega denarja ne bo bodo ogrožene javne finance, morda tudi pokojnine.

### Še nepodpisan partnerski sporazum.

V Bruslju pričakujejo, da bo Slovenija z Evropsko komisijo čim prej podpisala partnerski sporazum o črpanju namenjenih sredstev, kar nam bi odprlo pot za pošiljanje ustreznih projektov v Bruselj, na podlagi katerih bi potem lahko pričakovali neposredna nakazila. Težave s sklepi ustreznega organa regije so kje drugje kot doma!

V tem finančnem obdobju smo naleteli še na eno novost; Slovenijo so razdelili na dve kohezijski regiji - na bogato zahodno z Ljubljano in nekoliko bolj revno vzhodno s Prekmurjem. Če je Ljubljana bogata to zagotovo ni Primorska z Obalo in Krasom, ki je po bilančnih neuspehih na dnu lestvice vseh dvanajstih slovenskih statističnih regij.

Če se bomo v Sloveniji predolgo obotavljali se zna zgoditi, da bomo zamudili še eno veliko priložnost za polnjenje proračuna. Računati je treba na dejstvo, da ima tudi evropski proračun zadnje čase probleme z likvidnostjo, saj naj bi mu zmanjkalo okoli 5 milijard evrov za kritje že obljubljenega!

### Slovenija je neto prejemnica.

Slovenija v vsakem primeru ostaja neto prejemnica. Pri ponujenih 3,3 milijarde evrov nas bo članstvo v EU (z vsem ostalim) stalo okoli 700 milijonov evrov. Od naštetih 3,3 milijarde evrov lahko računamo vsaj na milijardo evrov iz kohezijskega sklada, dobri dve milijardi pa iz sklada za regionalni in ekonomsko-socialni razvoj. Skoraj 2/3 sredstev si lahko obetajo v vzhodni regiji, na Primorsko pa bo pricurljalo občutno manj EU-sredstev. Za marsikaj se bodo morale obrisati pod nosom tudi občine. Ostaja seveda klasično vprašanje ali se bomo znali dogovoriti kateri projekti naj imajo prednost, jih bomo znali kakovostno pripraviti, da bodo v Evropski komisije dobili zeleno luč, ali pa bomo na koncu finančnega obdobja spet le veliko govorili o zamujenih priložnostih.



# Z dondolami je vendarle vse v redu

Pred dnevi je bilo slišati, kako dondole okoli Svetilnika in širše sistematično umirajo. Govorilo se je, da so krivi v Luki Koper, kjer poglabljajo morsko dno. Ali pa da gre za nevarno visoke toksine. Na koncu pa je vendarle jasno, da gre za skoraj povsem naravni pojav.

**Pred dnevi so nas ribiči opozorili, da je veliko število dondol okoli Svetilnika poginilo, in so se odprle ter prepustile plenilcem za lahek (in slasten) obrok. Skrbi o tem, zakaj in kako je prišlo do tega je bilo veliko, v resnici, pa ni nič zares narobe, pravijo v Veterinarskem uradu v Kopru.**

Ker o pojavu na Zavodu za varstvo RS v Izoli niso bili obveščeni, na Morskobiološki postaji v Piranu pa so za pojav le slišali, smo za mnenje povprašali na koprsko izpostavo Veterinarske uprave RS, kjer so nam povedali, da se je pojav začel pred slabim mesecem in da niti oni najprej niso vedeli, za kaj pravzaprav gre. "Školjke smo vzorčili a v laboratoriju nismo našli zdravstvenih razlogov, za kaj naj bi prišlo do poginjanja. Je pa res, da je morska voda, tudi globoko, zelo topla, ampak poginjale so samo dondole," so povedali in nadaljevali "je pa možno, da je prišlo do velikega vala razmnoževanja teh školjk, ki lahko po drstenju zaključijo svoj življenjski cikel. To so školj-



ke, ki so kakšnih 15 ali 20 cm zakopane v blatu, a so se tokrat dvignile na površje in razprle, ostali organizmi pa so jih tako pojedli." Sicer pa niso ugotovili nobenih nevarnosti ali patologij pri školjkah.

Edmund Germšek s podjetja ProSub, ki je pojav Veterinarski upravi tudi prijavilo, pravi, da "so dondole še posebej občutljive v času po drstenju in vsaka najmanjša sprememba lahko pomeni težave. Seveda, kot podjetje, ki se ukvarja s školjarstvom,

nas je zanimalo, zakaj gre in na srečo je bilo ugotovljeno, da gre za povsem naraven pojav."

AM

## Zapisi iz Kajuhove

Aleksandra Krejči Bole

Na volitvah je prepričljivo zmagala Stranka Mira Cerarja, s programom Mira Cerarja, ki ga še nihče ni videl in tudi na predvolilnih soočanjih karkoli slišal o njem, vendar so vanj prepričani volilci, saj menda temelji na višjih moralnih standardih in vrednotah, ki so resnično pomembne za reševanje hude gospodarske (in vsesplošne) krize v naši deželici. Kako se bodo spopadli s temi težavami novi obrazi, večinoma visoko izobraženi teoretiki, bomo zelo kmalu videli. Srčno jim želim uspešno reševanje vseh zagat in križev in mislim, da bi bilo prav, če bi v novo koalicijsko vključili stranko, ki temelji na univerzalnih krščanskih vrednotah. Poleg njihovega programa, bo namreč, tudi božja pomoč še kako potrebna.

Po volitvah smo šli na dopust na Hrvaško, tako kot še mnogi Slovenci, saj smo njihovi najbolj številčni gosti. Ob tem poslušam kritike nekaterih slovenskih turistov o počitnicah na Hrvaškem ki jih moti to in ono, pa bi jim rada rekla: Pridite k nam v Izolo. Gneča je tudi tam velika, morje precej toplo, topleje kot tam doli, več trave plava po morski površini, barva morja je bistveno drugačna (bolj temna), tuširanje je postalo plačljivo, cene so primerljive s hrvaškimi, zvečer si tudi v Izoli lahko privoščite sladoled in sprehod ob morju.

In tukaj želim zapisati par misli. Dejstvo je, da imajo v Dalmaciji skoraj vse restavracije in lokali živo glasbo, mnogi mladi glasbeniki, sami ali v manjših zasedbah igrajo različne uspešnice, gostje pa uživajo in ob tem tudi upravljajo. Ne vem koliko lastniki lokalov plačujejo te glasbenike za njihov uspešen prispevek za dobro počutje obiskovalcev, ampak nas in ostale goste je prav to prijetno in počitniško vzdušje spodbudilo, da smo peli skupaj z nastopajočim in se imeli super. Pri nas sem takšno izkušnjo doživela le na Manziolijevem trgu lani, ko je tam, ob večerih nastopal Enzo Hrovatin.

Vsak večer je bil na mestnem trgu kakšen kulturni nastop – pevci, mažoretke, lokalna godba, plesne skupine. Ni manjkala niti ponudba raznoražnih okusov sladoledov, sadnih smutijev, koktejljev, dišečih palačink in koruze. Trgovine so odprte do enajstih zvečer. Otroci prodajajo male in velike školjke, svoje lastne izdelke. Na voljo so celodnevni ladijski izleti, ki vključujejo kosilo in pijačo do bližnjih otokov in lepih plaž. Vse za turiste. Dišalo je po hrani, morju, Mediteranu. Bilo nam je lepo. Seveda, nič ni zastonj. Zapravili smo nekaj več denarja, ki pa bi ga zapravila tudi doma. Glede na to, da nam upokojujencem Karel Erjavec obljublja regres, se ne sekiram preveč. Sicer nisem čisto prepričana ali ga ne bom dobila, četudi bo Desus v novi koalicijski trdno in vztrajno delal na tem, saj to je njegova obljuba in edini program, ki šteje za nas upokojujence.

Uživajte še naprej, kjerkoli ste na dopustu. Privoščite si kaj a hkrati imejte v mislih, da nihče ne more zagotoviti, do kdaj bomo pokojnine prejeli brez prehudih pretresov.

AM

## Se gremo ekološki turizem?



Po postavitvi ekološkega otoka na Sončnem nabrežju, za katerega res ni mogoče imeti pripomb, so se pri Komunalni očitno odločili, da so našli skriti recept za reševanje težav s kontejnerji po starem mestnem jedru: dovolj je, da jih skrijemo z jasmynom in so vsi zadovoljni. Pa smo res?

Najnovejši pridobitvi sta tako ograjeni ekološki otok ob dveh pomembnejših izolskih zgodovinskih objektih, prelepi, poznobaročni Palači Besenghi in eni najstarejših stavb v Izoli, molilnici Scuola Battuti iz leta 1451 ter med ribiškim in "carinskim" pomolom. Če sladnja zakriva pogled iz izolskega mandrača in Velikega trga proti morju in pomolu, kar vsekakor ni estetsko, je pri prvi težava še vidnejša, kot bo vidnejša tudi na slikah turistov, ki se bodo ustavili ob eni med najbolj fotografiranih lokacij v mestu. Sicer pa, kot rečeno, gre le za nadaljevanje nesmiselnega umeščanja kontejnerjev v starem mestnem jedru, naprimer pred cerkvico sv. Janeza Evangelista, ob kipu Masayukija Nagaseja in na trgu pred starimi izolskimi vrati z morja.



# Ko je časopis zadnja možnost

Res ne vemo, kdo je pomagal iskati odgovore ljudem takrat, ko časopisov in drugih medijev še ni bilo. Dandanes marsikomu ne ostane nič drugega kot prošnja novinarju ali uredniku: Vi ste naše zadnje upanje. Ampak časopisi niso niti sodišče niti mediator, smo le glas javnosti, ki ga včasih sliši tudi oblast. In se morda zgame.

**V uredništvu izvemo veliko nenavadnih, zanimivih in največkrat nerešljivih življenjskih zapletov med ljudmi, med oblastjo in ljudmi in med sodno oblastjo in ljudmi.**

Seveda poslušamo, kaj nam pravijo tisti, ki ne najdejo več nobenega izhoda iz nastale situacije, vendar ne sprejemamo mnenj, stališč ali odločitev. Preprosto skušamo posredovati informacijo, velikokrat tudi enostransko, ker druga stran ne želi sodelovati v dialogu ali pa preprosto ne želimo poglobljati informacij, saj bi bili naenkrat še mi vključeni v tovrstne spore, ki pa so, vsi po vrsti, rešljivi z nekaj dobre volje in medsebojnega odkritega pogovora. Nekaj takšnih primerov predstavljamo v današnjem Mandraču, tudi zato, da bi vpletene spodbudili k dogovarjanju in reševanju različnih sporov in nesoglasij.

## Niaz

Niaz je skoraj celo življenje preživel za velikim volanom. Bil je tovarnjak, prevažal je tovore za različna jugoslovanska prevozniška podjetja, potem pa še za Interevropo na nevarnih relacijah za Bližnji vzhod, na koncu pa postal šofer Slavnikovega avtobusa, posebej priljubljen med mladimi potniki, ki jih je vozil na številne izlete. Bosanac, kot si je pravil sam in so mu pravili tudi vsi drugi, si je v Sloveniji ustvaril družino in v Izoli že leta 1969 kupil zemljišče za hišo in garažo ter nekaj trt in malo vrta. Pravzaprav bi lahko imel zelo mirno starost, če se ne bi zapletel v spor s sosedom, ki je začel obdelovati majhen kos zemlje v velikosti 14 m<sup>2</sup> za katerega je prepričan, da je njegova last, prepričan pa je tudi Niaz, ki z dokumenti dokazuje, da je kupil tudi ta del zemljišča, vendar se je ob parcelizaciji, za katero menda niti ni vedel, zgodilo, da je zemljišče postalo del sosedove parcele. Zdaj je za Niazom in sosedom desetletje pravljanja, odvetniki in sodišča so služila, vse pa ostaja po starem.



“Če bi me vprašal bi mu verjetno celo pustil, naj obdeluje tisti kos zemlje” potihem prizna Niaz, saj ve, da ga ne potrebuje, “toda, da mi zemljo enostavno vzame na tak način pa ne gre”. In se bori še naprej za tistih par kvadratnih metrov zemlje, nazadnje z ovadbo višjemu državnemu tožilcu. Prav potih pa si vendarle želi, da bi bilo vsega konec. Morda z odkritim pogovorom s sosedom in šilcem bosanske slivovke? Ta je že velikokrat rešila tudi hujše spore in kdo ve, morda bi ji uspelo tudi tokrat. Seveda pa sta za pogovor in dogovor potrebna oba. Če jima je res do tega. Sodna pot do resnice bo dolga in draga.

## Marija

Marija živi v družinski hiši na vrhu hriba nad Jagodjem. Hiša je v dobrem stanju, zgrajena je bila tako kot se šika, seveda pa jo je Marija zavarovala tako kot je treba, saj se nikoli ne ve. Izbrala je zavarovalnico, ki ji je ponudila najboljše pogoje, z delavko, ki je skrbela za njeno zavarovalno polico sta se dobro razumeli, potem pa se je zgodilo. Lansko dolgotrajno zimsko deževje z močnim vetrom je v hišo nanosilo toliko vode, da je začela pronicati skozi balkon in zato bo treba tisti del balkona in fasade popraviti.



Zavarovalniški cenilec je prišel, ocenil škodo, ko pa je Marija prišla na zavarovalnico je izvedela, da je šel njen zahtevek na komisijo, ki je po fotografijah, ki jih je naredil cenilec, ugotovila, da so za vlago krive slabe fuge. Seveda se je pritožila na tak sklep, vendar je dobila pismen odgovor, da je pritožba zavrtnjena, čeprav še vedno nihče ni prišel, da bi se v živo prepričal o škodi, ki jo Marija ocenjuje okrog 1.000 Eurov. Seveda so sledili obiski pri koprskem direktorju dolenjske zavarovalnice, ki je obljubljal da bodo skušali kaj rešiti a iz vsega ni bilo nič, tako da se je Marija odločila, da prekine zavarovalniško pogodbo in zahteva vračilo vplačanih premij.

Medtem, ko je čakala na prvi odgovor je namreč podaljšala zavarovalno pogodbo. Pa ji tudi to ni uspelo. Spet je pisala v Novo mesto, odgovora pa ni nobenega. Zavarovalnica ima pač škarje in platno, zavarovanec pa največkrat ostane gol in bos. Ampak Marija se ne da in gre k varuhu potrošnikov. Ne toliko zaradi same odškodnine, ampak predvsem zaradi načina dela zavarovalnice in njenega cenilca. Prepričana je, da ji bo uspelo.

## Alkatraz

V Alcatrazu, stanovanjskemu kompleksu, ki ga je zgradil Stavbenik, je mir. Kako pa ne bi bil, če so v delu te stavbe, od trinajstih stalno naseljena le tri stanovanja. Je mir in ga ni. Problem je menda **upravljanje s stavbo** in na to temo je bilo v stanovanjskem kompleksu že kar nekaj sestankov, ki pa so bili v glavnem nesklepčni, saj je večina lastnikov stanovanja kupila kot investicijo in **nimajo ne časa ne volje, da bi se zaradi nekaj eurov ukvarjali z upravljanjem stavbe**. Tisti, ki v Alcatrazu stalno živijo pa seveda želijo soodločiti o različnih stroških vzdrževanja in o investicijah v stavbi, vendar pravijo, da je to skoraj nemogoče, saj so vedno v manjšini in tako nimajo niti nobene možnosti, da bi predlagali zamjenjavo upravljavca.

Za povrh je kompleks razdeljen v več delov, za sprejemanje najpomembnejših odločitev pa morajo zbrati večino vseh. To pa je, v pogojih ko je velika večina stanovanj zgolj vikendaških, nemogoče. Zato so tisti, ki se počutijo nemočne, saj so v izraziti manjšini, včasih morda celo preveč občutljivi, kar pripelje celo do konfliktnih situacij.



O takšnih primerih so menda že obveščeni izolski policisti, vendar to ne rešuje ničesar. Brez bolj zavzetih lastnikov stanovanj enostavno ne bo mogoče rešiti ničesar.



## Pokojnik

Njemu smo pripisali to pisanje, čeprav ga nismo prejeli z njegovega naslova. Napisal bi ga lahko vsak Izolan, ki ima kakšen žalosten opravke na izolskem pokopališču. Povod je bilo slovo od znanca, sredi belega dne, **ob uri, ko je večina ljudi v službi in ne morejo na pogreb, če pa že pridejo, jih pričaka poletna vročina, sonce**, ki pripeka kot noro in udeleženci slovesa, ki se skrivajo pod drobno senco cipres. Nekateri enostavno ne vzdržijo te pripeke in ostanejo pri vežici ali gredo celo domov, užalosteni svojci te sreče nimajo in strtih src ter pregretim glav sprejemajo izraze sožalja. “Zakaj imamo samo v Izoli pogrebe le ob takšnih nemogočih urah” je slišati med ljudmi. “Če doplačaš ga imaš lahko tudi kasneje” odgovori nekdo in vsi ga presenečeno gledajo, kot da delo v izmenah ali z gibljivim delovnim časom ni dovoljeno. “Že tako so pogrebi v Izoli dražji kot drugje po Sloveniji” ugotavlja nekdo, ki je bil pred kratkim na pogrebu na kontinentu. “Da niti ne omenjam, da imajo v vsaki vasi urejeno mrliško vežico s prostom za svojce in starejše, če ne morejo do groba, da o ozvočenju, ki ga je slišati, niti ne govorim”. “Pri nas pa nismo slišali govornikov niti ob pogrebu častnega občana” je jezno pripomnil eden od pregretim in v skromno senco skritih prisotnih. Le pokojnik ni nič pripomnil. Njemu je bilo že tako dovolj hudo.

## Pekarna

Kruh od nekdanj diši in človek ne bi pomislil, da vonj po kruhu lahko koga moti. Pa ni čisto tako. **V Izoli je kar nekaj pekarn še posebej ena med njimi pa spravlja sosede v jezo in obup**. Tisti najbližji pravijo, da moka in ostale surovine iz kleti kar kličejo različne glodalce in žuželke, drugi pa se pritožujejo, ker najemnik ne prižiga ventilatorjev in spušča dim preprosto skozi okno, tako da skoraj ne morejo odpreti oken. Lastnik miri sosede in obljublja, da bo najemnika opozoril, najemnik pa menda zagotavlja, da vse počne po pravilih. Toda dejstvo je, da pravega dialoga ni in zato prihaja do glasnih besed in prijav inšpekciji. A brez dogovora preprosto ne bo rešitve.



# Mara Turin dobra, a brez odličja na EP

## JADRANJE

### Mara Turin na koncu 6. na EP optimist na Irskem

V irski prestolnici se je končalo letošnje evropsko prvenstvo v razredu optimist. Dvakratna evropska prvakinja **Mara Turin**, sicer članica JK Izola, ki je v Dublin prišla braniti naslov prvakinja, je na koncu žal ostala brez odličja, a končala na še vedno izvrstnem 6. mestu, le pet točk do tretjega mesta. Mara je prvenstvo začela nekoliko slabše, kasneje pa je bila z odličnim jadranjem med najboljšimi. Na koncu ji je najbrž zmanjkalo zadnji tekmovalni dan, ko se pred Dublinom zaradi goste megle ni jadrano. Evropska prvakinja je postala Romunka **Ebru Bolat**. **Špela Hajdninjak** je prvenstvo končala na 72., **Sandra Lipovec** na 77., **Veronika Pirjevec** pa na 98. mestu.

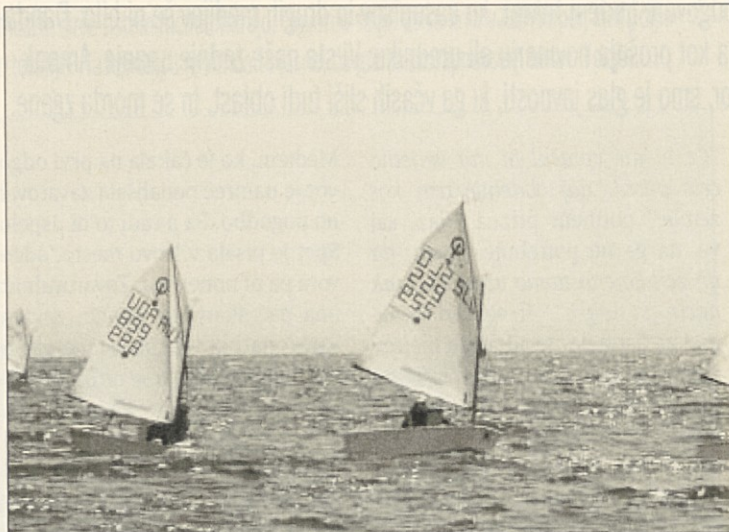
V konkurenci fantov Slovenci tokrat žal nismo imeli predstavnika med najboljšimi. Na 62. mestu je končal **Janez Zabukovec**, 112. je bil **Andrej Fras**, 122. **Peter Miliwojevič** in 128. **Luka Ferencek**. Evropski prvak je postal Francoz **Enzo Balanger**.

### Končano mladinsko EP na Gardi

Na Gardskem jezeru se je z vsemi predvidenimi plovci zaključilo evropsko mladinsko prvenstvo v razredih laser standard ter laser radial dekleta do 21 let. V moški konkurenci je slovenski predstavnik **Žan Luka Zelko** na koncu osvojil 38. mesto. Evropski prvak je prepričljivo, s 24. točkami prednosti, postal Britanec **Lorenzo Brando Chiavarini**. Med dekleti v razredu laser radial je **Kim Pletikos** zasedla končno 36. mesto. Prvakinja stare celine je postala Turkinja **Pinar Kaynar**.

### Tina Mrak in Veronika Macarol bronasti na EP

Z regato za odličja se je zaključilo evropsko prvenstvo olimpijskega dvoseda 470. **Tina Mrak** in **Veronika Macarol** sta v regato za medaljo odšli s ciljem obraniti bronastega odličja, ki sta si ga z odličnim jadranjem že skorajda zagotovili v prejšnjih dneh. To jima je v zadnjem plovu tudi uspelo in tako sta osvojili bronasto odličje na evropskem prvenstvu olimpijskega dvoseda 470. Evropski prvakinja sta postali Avstrijki



**Lara Vadlau** in **Jolanta Ogar**, podprvakinja pa Britanka **Hannah Mills** in **Saskia Clark**. To je za Tino Mrak že drugo odličje iz evropskih prvenstev. Leta 2012 je skupaj s **Tejo Černe** osvojila srebrno odličje.

### Radman po prvem dnevu na 12. mestu

V zmernem vetru se je v Gdyni na Poljskem začelo mladinsko svetovno prvenstvo v razredu Laser Radial. Slovenijo zastopa Izolan **Marko Radman**. Marko je tekmovalje začel odlično in z dvema sedmima mestoma trenutno zaseda 12. mesto. V vodstvu je Rus **Vladimir Evfimjevskiy**.

*"Moj cilj na prvenstvu je končati v prvi deseterici. Danes je pihalo okoli 5 vozlov, imeli smo tudi nekaj toka. Z rezultatom sem zadovoljen, še posebej, ker mi je v navadi, da prvenstva slabo začnjam,"* je bil po prvem dnevu zadovoljen Radman.

### Na Poljskem se je zaključilo SP v razredu laser radial

V Gdyni na Poljskem se je zaključilo svetovno prvenstvo v članski konkurenci razreda Laser Radial. Od Slovencev je na regati nastopal samo **Maks Vrščaj**, tretjevrščen iz letošnjega evropskega prvenstva v Splitu. Tokratni pogoji so bili močno drugačni od tistih v Splitu, kar je najbrž botrovalo k slabši končni uvrstitvi Vrščaja, ki je na koncu končal na 58. mestu. Poznavanje domačih pogojev je bilo, tako govorijo rezultati, ključno, saj sta predstavnika Poljske (**Jonasz Stelmaszyk** in **Marcin Rudawski**) zasedla najvišji stopnički. Tretje mesto je zasedel Belgijec **William De Smet**.

*"V zelo težkih jadralskih pogojih z visokim valom se nisem dobro znašel, zadnji dan mi je počil še jambor ... Dobro je to, da vem, kje sem delal napake in kako jih odpraviti,"* je po končanem prvenstvu povedal Vrščaj.

### Janežič in Podlogar začela odlično

V Kanadi se je začelo svetovno prvenstvo v razredu 29er, kjer nastopata tudi **Peter Lin Janežič** in **Anže Podlogar**. Po prvih štirih plovih z 2., 4., 6. in 11. mestom trenutno zasedata odlično 6. mesto. V vodstvu sta Avstralca **Kurt Hansen** in **Harry Morton**.

Petru in Anžetu letos manjka le še odličje iz velikih tekmovanj. Na obeh velikih letošnjih tekmovanjih, na evropskem in ISAF mladinskem svetovnem prvenstvu, sta bila peta.

## Piton je domači ljubljencek sodobnega človeka

Društvo ljubiteljev eksotičnih živali Bioexo je od četrтка do nedelje prvič na Obali priredilo razstavo eksotičnih živali. Na razstavi, ki je bila postavljena v šotoru na plaži v San Simonu, si je bilo moč ogledati kuščarje, žabe, žuželke, velike kosmate pajke in seveda kače, mnogo kač. Največja med njimi pa je bil štiri metre dolg in 45 kg težak albino indijski piton. Vsak dan je bila ob 13. uri organiziran tudi poseben program za otroke, sicer pa so se obiskovalci razstave lahko slikali s kačami in tudi katero drugo nenavadno zverinico, če so si seveda upali.

Ni potrebno posebej poudariti, da so bile ravno kače največji hit med obiskovalci, tako tistimi starejšimi, kot tudi tistimi najmlajšimi in oboji so stali v vrsti, da bi se z njimi tudi fotografirali.

Član društva, sicer Izolan **Matej Sardoč**, ki ima sam doma (med drugim), 3 kg težkega ameriškega pitona z imenom **Džekica**, pravi, da ne vidi nič nenavadnega v tem, da imaš doma kačo, saj gre pravzaprav za domačo žival, ki ne potrebuje veliko oskrbe: *"Seveda imam tudi sam rad mačke in pse, ampak psa si pač ne morem privoščiti, ker zanj ne bi imel časa, medtem ko piton ne zahteva veliko. Le dvakrat mesečno ga moram nahraniti, za ostalo pa poskrbi sam. Definitivno je to ljubljencek sodobnega človeka"*, je na pol v šali, na pol zares povedal Matej. *"V bistvu ga lahko tudi brez vseh težav in zelo diskretno peljem na sprehod v žaklju in nihče sploh ne pomisli, da imam notri kačo. Tisti, ki pa to vedo, me vedno prosijo, da jim jo pokažem."* Matej sicer pravi, da pitoni sploh niso nevarni, razen, če bi kdo posebej močno dišal po glodalcih, a tudi takrat večje nevarnosti ni. *"Tudi sama oskrba ne predstavlja velikega stroška. 3 kilski piton poje kakšni dve miši na teden ali dva, mesečno pa me to stane okoli štiri evre. Ob tem potrebuje še 25 vatno žarnico za gretje, terarji pa si lahko narediš kar sam. Stroškov s temi živalmi ni veliko."*



Sicer pa je namen tovrstnih razstav predvsem ta, da ljudem iz zavesti izbijejo predsodke pred eksotičnimi živalmi, kot so kače in žuželke in menda so pri tem kar uspešni. Škoda le, da je bil obisk, tudi zaradi pomankljive promocije, nekoliko skromnejši od pričakovanega. **A.M.**





# Pevski izlet v Makedonijo

Ženski pevski zbor in del pritrkovalske sekcije Kulturnega društva Korte se je v začetku julija odpravil na 4-dnevni obisk prijateljev iz društva »Grigor Prličev« v Makedonijo, kjer so pripravili koncert, si ogledali ohridske lepote in se družili z makedonskimi gostitelji.

Za začetek smo se v Skopju ustavili na slovenskem konzulatu, kjer nas je prijazno sprejel, pozdravil in pogostil slovenski veleposlanik v Makedoniji, Branko Rakovec. Na kratko nam je opisal nekatere od glavnih aktivnosti in v nekaj potezah orisal najpomembnejše značilnosti dežele, v katero smo vstopili.

Iz Skopja smo se odpeljali na Ohrid, kamor smo prispeli v poznih večernih urah. Tam nas je čakala skupina prijaznih gostiteljev z nasmejanjo in ustrežljivo go. **Divno** na čelu. Eni smo odšli počivati, vzdržljiv del skupine pa so gostitelji odpeljali na »nočni ogled« lokalov ob obali jezera.

Drugi dan, sončen in bister je bil, smo se udeležili svečanosti ob blagoslovitvi novega kipa **Lovilca križa**. Spomenik so postavili kot darilo mestu Ohrid v čast največjega praznovanja Jezusovega krsta na pravoslavnem Balkanu. Na Ohridu vsako leto na veliki pravoslavni krščanski praznik svetih treh kraljev (po julijanskem koledarju je to 19. januarja) priredijo tradicionalno **versko-turistično atrakcijo iskanje v jezero vrženega svetega križa**. V glavnem mlajši moški skočijo v jezero, najditelj prejme nagrado, prisotni pa si z jezersko vodo napolnijo steklenice, saj verjamejo, da s tem voda ohridskega jezera postane sveta in na splošno zdravilna. Sledil je voden sprehod po mestu in ogled muzeja v hiši znane družine **Robev**, nato cerkve **sv. Sofije**. Po sprehodu po dolgem mostu ob obali smo se vzpeli na dvignjeno in utrjeno cerkev **sv. Janeza v Kaneu**, nato pa si privoščili kosilo z lokalnimi ribjimi dobrotami, zlasti sladkovodno **belvico** in lokalnimi vrhunskimi vini, kot tudi z obveznimi tipičnimi sladicami – **ohridsko torto, baklavami ali kadaifom**.



Zvečer smo v tamkajšnjem kulturnem domu pripravili samostojni koncert, s katerim smo hvaležno občinstvo navdušili predvsem s slovenskimi ljudskimi pesmimi. S člani gostiteljskega društva smo si izmenjali priložnostna darilca in ob domačih dobrotah skupaj zapeli in zaplesali v kolu.

V nedeljo nas je gostiteljica Divna spremljala na našem izletu vzdolž obale jezera. Najprej smo se ustavili pri svetišču **sv. Klimenta Ohridskega** in prisostvovali delu nedeljskega obredja, potem pa smo si ogledali **Muzej kosti z zunanjo rekonstrukcijo ohridskega mostišča**, naselja kot so jih izdelovali okrog 5500 let pr.n.št.. Glavni cilj izleta je bil pri **sv. Naumu**, izpod katerega izvira sveta voda, ki napaja jezero. Tam so se nam pri kosilu pridružili gostitelji, ki so nas počastili z nekaj tipičnimi krajevnimi dobrotami kot so **šopska solata, makedonska tava (tavče-gravče), ki je fižolova enolončnica, in pečene paprike**. Seveda smo se spet sladkali z ohridsko torto in baklavami, ki jih je pripravila ena od gostiteljic. Ob povratku si je mlajši del zbora privoščil kopanje v jezeru, odžejali in osvežili pa smo se ob znamenitem **Biljaninem studencu**. Tamkajšnji pianist je med drugimi tradicionalnimi seveda zaigral »Biljana platno beleše na ohridskete izvori«.

V teh dneh smo seveda z veseljem nakupovali spominke. Nihče ni prišel domov brez slavnega ohridskega bisera ali nakita iz bisernine. Vsaj občudovali pa smo lahko ročne filigranske izdelke, leseno rezbarijo, Ohrid pa slovi tudi po ročno izdelanem papirju.

Zvečer se je na enem izmed tamkajšnjih amfiteatrov, začel tradicionalni folklorni festival in nekateri smo šli občudovati slovito makedonsko folkorno skupino Tanec in nacionalno bolgarsko folklorno skupino.



Na Ohridu imajo kar sedem folklornih društev in samo eno pevsko-instrumentalno skupino. Zato pa ga ni lokala brez žive tradicionalne glasbe, pa čeprav igra samo »one man band«, povsod imajo kot del opreme v lokalnih pianine ali klavirje in tudi druga glasbila. Živo glasbo izvajajo že od kosila naprej.

Manj razvito pa je pri njih zborovsko petje. Morda so nas tudi zato še toliko bolj pristrčno nagradili z navdušenimi aplavzi in nas celo poskusili izzvati, da bi se prijavile na prestižno tradicionalno mednarodno tekmovanje **Ohridski zborovski festival**, ki poteka vsako leto konec avgusta, o čemer bomo morale še razmisliti.

Razmišljati pa smo tudi že začeli, kako bomo novembra enakovredno sprejeli in spremljali naše gostitelje, ko nam vrnejo obisk. Glede na to, da imamo tudi mi marsikaj lepega in dragocenega za ogled, nam to zagotovo ne bo pretežko. **Darinka Jug**

## Šparžin pa na Koroško



V Monostru na Madžarskem konec tedna praznujejo 350. obletnico upora proti Turkom. Gre za veliko prireditev, na katero so povabili tudi predstavnike Občine Izola, saj gre za pobrateni mesti. In tako bodo letos naše mesto predstavili člani turističnega društva Šparžin, ki se že pridno pripravljajo na prireditev. V četrtek namreč že odpotujejo, s seboj pa bodo vzeli vse, kar je potrebno, da promovirajo Izolo, tudi narodno nošo.

»V petek bo povorka, na kateri se bodo predstavili tudi predstavniki iz ostalih držav, s seboj pa bomo prinesli fritole, kroštole, ribice, bakala iz Salladije, slane ribe in ostale domače dobrote, ki jih bomo predstavili na stojnici v soboto in nedeljo«, pravi predsednica društva **Rozana Prešern**. S seboj bodo vzeli tudi doma izdelane »tridimenzionalne trte«, kot jim sami pravijo. A da bi Izolo predstavili kot je treba, bi morali s seboj vzeti tudi dežnik.





# Prenovljeni volti bodo oživelili z glasbo

V soboto 9. avgusta zvečer bo staro mestno jedro odmevalo od glasbe, dobre kapljice in zgodb o starih izolskih voltih. Ti bodo namreč gostili različne glasbene izvajalce, osrednje prizorišče pa bo Manziolijev trg.

Staro mesto s svojimi ozkimi ulicami, skritimi trgi in largi ter prijetnimi pergolami je kot narejeno za manjše glasbene zasedbe ali soliste, številni podhodi oziroma volti, kot se jim reče, pa so tudi akustično zanimiva prizorišča.

Turistično združenje Izola je v sodelovanju s še nekaterimi soorganizatorji pripravilo zanimivo glasbeno prireditev, ki bo gotovo privabila številne domačine in gotovo tudi turiste, ki si takšne ponudbe gotovo želijo. Osrednje prizorišče bo Manziolijev trg, kjer bo obiskovalce pozdravil vodnik, ki bo pojasnil pomen voltov v mediteranski arhitekturi in povabil prisotne na sprehod po okoliških prizoriščih. Kar pet jih bo, od največ-



jega, dvojnega volta pri Velikem trgu do tistega v Koprski ulici ter najbolj skritega v Alietovi ulici, pridružili pa so tudi tradicionalno prizorišče na Ljubljanski ulici v largu Pri špini.

Ob vsakem voltu se bo predstavil izolski vinar, seveda pa bodo v dogajanje vključili tudi ostale gostince s tega območja. Seveda pa poudarek ne bo na vinu ampak na glasbi, ki bo napolnila 5 prizorišč.

## Galerija Plac

razstava slik

Jurij Kobe



## Palača Manzioli

### Galerija Alga

### Galerija Insula

Vabimo vas na ogled razstave

## OBRAZI IZOLE

### fotografa Zdenka Bombeka

Razstava Obrazi Izole bo na ogled v izolskih galerijah: Manziolijeva palača, do 9. 9. 2014, Galerija Alga, do 3. 9. 2014, Galerija Insula, do 5. 8. 2014



Na Manziolijevem trgu so se prejšnji teden predstavile plesalke plesnega studia Erato s plesno predstavo Neskončni Moment / Momento Eterno. Izvrsten plesni večer so pripravile Damjana Stojnic Golja, Nina Grmovšek Seljak, Ema Leban, Maja Lamovšek, Nikce Pikce, Vesna Stojnic, Petra Radoja, Ema Weixler, Ana Petrovska, Eva Tancer in Maja Majolina, številno občinstvo pa je pokazalo veliko naklonjenosti sodobnemu plesu in mladim plesalkam.



## 31.7. četrtek

21.00 park Pietro Coppo Izola

Koncert skupine **ALBA QUARTET** (Hrvaška)

## Pod volti bo kaj slišati

Prireditev je namenjena predstavitvi obnovljenih izolskih voltov, kamor bodo vabili različni domači in tuji glasbeniki.

### Manziolijev Trg

20.00 začetek z Natašo Živković

23.00 nastop vseh sodelujočih

### Volt SKLADIŠČNA

20.30 Duo Braziliade (Latino Jazz)

21.30 Kvartet 7+

### Volt ALIETOVA

20.45 Rok Kleva & Manuel Šavron

21.45 Enzo Hrovatin

### Volt KOPRSKA

21.00 Moški pevski zbor Izola

22.00 Marcell Marinšek & Miriam Monica

### Ljubljanska, Largo pr'špini

21.15 Livio Morosin s skupino

## Pomorski muzej Sergeja Mašera

Piran

razstava

### Marcel Blažina

in umetnost  
ladijskega  
modelarstva



## Mestna knjižnica Izola

Mestna knjižnica Izola obvešča, da je knjižnica v času od 1.7. do 31.8.2014 za uporabnike odprta po sledečem urniku:

- ob ponedeljkih in četrtek od 8.00 do 12.00 ure in od 18.00 do 20.00. ure
- ob torkih, sredah in petkih od 8.00 do 15.00 ure.
- ob sobotah je knjižnica zaprta.



[www.center-izola.si](http://www.center-izola.si) | [www.odeon.si](http://www.odeon.si)

Center za kulturo, šport in prireditve

Centro per la cultura, lo sport e le manifestazioni  
Izola - Isola

- četrtek, 31.7. ob 21.00, Park Pietro Coppo: koncert **ACOUSTIC POINT OF VIEW**. Vstop prost.
- sobota, 2.8. ob 21.00, Lonka: koncert **MANOUCHE**. Vstop prost.
- nedelja, 3.8. ob 20.00, Park Pietro Coppo: koncert **MoPZ IZOLA**. Vstop prost.
- torek, 5.8. ob 19.00, Park Pietro Coppo: **PUF V IZOLI** s predstavo **Zapik: Rdeča Kapica**. Vstop prost.

### NAPOVEDUJEMO ...

- četrtek, 7.8. ob 21.00, Park Pietro Coppo: koncert italijanske zasedbe **LUCA CIARLA TRIO**. Vstop prost.
- sobota, 9.8. ob 21.00, po Izoli: koncerti **IZOLA POD VOLTI** z Mefom, Enzom Hrovatinom, Primožem Grašičem, Rokom Klevo Ivančičem in Manuelom Šavronom, Duom Braziliade, Marcellom Marinškom, Kvartetom 7 Plus... Vstop prost.

### GALERIJA ALGA IZOLA

Avgusta je na ogled fotografska razstava Zdenko Bombek: **OBRAZI IZOLE**.

### ART KINO ODEON IZOLA

- četrtek, 31.7. ob 19.00, od petka, 1. do nedelje, 3.8. ob 21.00: triler po knjižni predlogi **MRAZ V JULIJU**;
- četrtek, 31.7. ob 21.00, od petka, 1. do nedelje, 3.8. ob 19.00: neprimerna ljubezen v filmu **OBČUDOVAANI**.

### LETNI KINO ARRIGONI

- ponedeljek, 4.8. ob 21.00: z oskarjem nagrajena **NESKONČNA LEPOTA**;
- petek, 8.8. ob 21.00: film Roka Bička **RAZREDNI SOVRAŽNIK**.

### Vljudno vabljeni! | Gentilmente invitati!



[www.facebook.com/kulturnicenter.izola](https://www.facebook.com/kulturnicenter.izola)  
[www.facebook.com/art.izola](https://www.facebook.com/art.izola)



<https://twitter.com/CKSPizola>  
<https://twitter.com/artodeon>

Rezervacija in prodaja vstopnic: Galerija Alga, Kristanov trg 1, Izola (t: 05/641 84 39, 051/394 133; m: galerija@center-izola.si), od torika do petka: 10.00-12.00 ter 18.00-20.00, sobota 10.00-12.00; Art kino Odeon, Ul. Prekomorskih brigad 4, Izola (t: 051/396 283; m: info@odeon.si), vsak dan od 18.00-20.30.



# Izola music in mjuzik festival

Izola zmore. Zmore tudi po več prireditvah hkrati in poleti so vse dobro obiskane. Prejšnji teden smo istočasno imeli kar dva glasbena festivala: Izola music fest in Izola mjuzik festival. Pa je šlo.

Če bi sodili samo po imenu dogodka, bi pomislili, da so se organizatorji istočasnih a povsem različnih festivalov v Izoli dogovorili za skupno promocijo. Pa ni tako. Dejstvo pa je, da sta se Isola music fest na Manziolijevem trgu in Izola mjuzik festival v Hangar baru dogajala takorek istočasno.

Festivala sta si, v svoji osnovi, povsem različna, kar je tudi prav, posebej ob dejstvu, da sta bila na sporedu ob istem koncu tedna. Ampak tokrat dogodkov ne bi radi razdelili na tistega za "ta mlade" in tistega za "ta stare", saj je bilo tako mlajših, kot starejših, opaziti na obeh prizoriščih. Primerneje bi ju bilo opisati, kot festival podzemne glasbe (mjuzik), in festival resne glasbe (music).

## Halo Hangar

V Hangarju je Izola mjuzik fest, zdaj že tradicionalna prireditev, ki jo že tretje leto organizira Andrej Šik, sicer član izolskih boben-bas trubadurjev Dance Mamblita. Kot je povedal Šik, je letos prvič imel možnost, da festival organizira dolgoročno, kar se je poznalo tako na programu, kot na obisku. Najprej so v petek nastopili domači Fetus, katerim je to bil nasploh prvi koncert, pa povratniki na podzemna odrišča Korte Sexperience, presenetljivo dobri slovenjgraški garažarji Can of bees, presenečenje dvodnevne festivala, mladi ljubljanci Koala voice, ivrstni idrijski pankerji Fršlus in za konec še domači Euphorbia, ki je na noge spravil že povsem nabito polno Hangarjevo teraso.

A, če je v petek ta julijski november še nekako dovolil organizacijo koncertov, je bil v soboto nekoliko manj prizanesljiv in je nastopajoče prisilil, da so svojo glasbo odbrenkali pod streho. Manj "festivalsko", a vseeno všečno.



Drugi dan so tako nastopili etno metalci iz Rojcev Vinotoch, prava popestritev podalpske metal scene, ki jim ne manjka veliko do vseslovenske prepoznavnosti, zdaj že zgodovinski rokerji s harmoniko Folpi, zimzeleni bluzerski big band Bakala blues band, domači Dance mamblita in za konec še kraško ljubljanski JagvetinteJagvetinte (kar bi po švedsko pomenilo - ne vem, ne vem), zelo nenavaden projekt glasbenega eksperimentiranja s pripovedovalno poetiko.

Uspeh letošnjega festivala bo dal trenutno edinemu izolskemu alternativnemu glasbenemu festivalu nedvomno novega zaleta, in po besedah Andreja Šika lahko pričakujemo, da bo naslednje leto na sporedu še četrtič: "Namen je bil, da na festivalu predstavimo tako domače zasedbe, kot tudi zanimive glasbenike, ki delujejo drugod po Sloveniji in občutek imam, da je bil letošnji program zadetek v polno. Bendi so bili zadovoljni, publika je bila zadovoljna in to seveda pomeni, da sem zadovoljen tudi sam. Seveda je namen, da festival ponovimo, posebej pa bi se zahvalil mladinskemu centru v Postojni in Podlagi v Sežani za opremo, Izolanom za del odra in Mancij Švari za design". Brez solidarnosti podzemne mreže festivali, kot je Izola mjuzik fest pač ne bi mogli obstajati.

## Halo Manzioli

Po drugi strani je bil Isola music festival iz povsem različnega kova. Festival organizira Samoupravna italijanska skupnost že drugo leto. Najprej je v petek nastopil izolski kantavtor Enzo Hrovatin s svojo najnovejšo zasedbo Negratenera, v kateri igra tudi verjetno najbolj priznani

slovenski jazz in klasični kitarist Primož Grašič. V koncertu, ki ga je snemala koprška TV, so fantje in dekleta predstavili skladbe, ki so jih posneli med nastopom v živo na koprskem radiu, skladbe s solističnega prvenca Volaria dismentegarte, manjkale pa niso niti stare uspešnice skupine Faraoni, kot tudi nekaj izbranih priredb.



Prezadovoljni poslušalci, ki so napolnili Manziolijev trg, so dobili tudi bis. Škoda le za varnostnika ob odru, ki sta delovala nepotrebno zadržujoče za koncert, na katerem menda niso pričakovali izgrediv. V soboto je manziolijev oder zasedla Emilia Martensson, švedsko angleška jazz pevka, ki se ponaša z istrskimi koreninami. Ob pomoči zvestega sodelavca, izvrstnega londonskega pianista Barryja Greena, bobnarja Kristjana Kranjčana in kontrabasi-sta Roberta Jukiča je predstavila svoj zadnji album Ana, ki so ga britanski kritiki izjemno dobro sprejeli. V prvem delu koncerta je Emilia očarala s svojo tehniko petja in izvedbo, potem pa je na oder povabila devet bolj ali manj mladih jazz pevk, ki so na Emilijini poletni šoli petja pokazale zavidljivo raven obvladovanja glasu.



Za konec je Emilia nastopila še v duetu s sestro Marino Martensson, odlično pevko in kantavtorico, ki je po malem že prava Izolanka.

Še zadnji koncert v sklopu Isola music festivala pa je bil v torek, ko je (predvidoma) nastopil kantavtor Massimo Priviero. Ob pomoči Alexa Cambiseja na kitari, Riccarda Maccabrunija na klaviaturah, Fabrizia Carletta na bas kitari in Oscarja Palme na bobnih je predstavil najnovejši album Ali di liberta'. Termin koncerta je bil na sporedu po zaključitvi uredništva, zato bomo o tem poročali čez teden dni.

## Dekleta so vzdržala konkurenco

Petkov večer je, poleg vseh prireditev, prinesel tudi koncert Marjetke Popovski in skupine Cvet v laseh v parku Pietro Coppo. Program slovenskih ljudskih pesmi, ki jih Marjetka imenuje "Zapojmo si", je privabil mnoge Izolane in tudi številne turiste. Park je bil poln in odmevala je pesem, tako z odra, kakor iz občinstva, ki je na koncu z glasnim ploskanjem priklicalo tudi bis.

Marjetka bo s skupino Cvet v laseh ponovno zapela v parku v petek, 8. avgusta ob 20. uri in dekleta vabijo, da se jim pridružite.

Dokaz, da Izola zmore več prireditev naenkrat, pod pogojem, da so dovolj raznolike in prilagojene različnim strukturam poslušalcev. Tako, kot se to dela drugod po svetu.



# Pozabljeni iz območja 8 in 9

Kot je znano je izolski občinski svet na svoji junijski seji sprejel spremembe PUP za podeželje s katerimi bodo lastniki in najemniki kmetijskih zemljišč, ki imajo postavljene pomožne kmetijske objekte, skušali legalizirati le te. A ne vsi.

Tisti, ki kmetujejo in imajo takšne objekte na 8. in 9. območju te možnosti ne bodo imeli. Pa ne gre za kakšno zamaknjeno dolino ampak dejansko za celoten izolski amfiteater. Zato ni nič čudnega, da se lastniki in zakupniki s tega območja organizirajo in skušajo doseči rešitev tudi zase, Marjan Miklošič pa je eden izmed njih in on je avtor zapisa, ki opozarja na to, da so bili enostavno poignorirani.

Za našo družbo je značilno (velja tudi za občino), da vsaj zadnjih 20 let ni uspela zadovoljivo urediti sožitja med nepoklicnimi interesenti za obdelavo kmetijskih zemljišč in tistimi, ki imajo povsem drugačne interese, odgovornosti ali celo zakonske pristojnosti. Ni bilo zglednega soglasnega urejanja pravic, potreb in interesov ljudi ter države, saj smo ljudje vedno v podrejenem položaju. In kje smo se mi našli v tej zgodbi.

Da bi se izognili neučinkovitosti negotovanju, jezi in stroškom, bi morali v občini narediti precej dolg spisek, katere (koliko) objekte bo treba prilagajati zaradi tistega določila novega prostorskega dokumenta, ki govori o globini betonskih temeljev na objektih, ki jih zakupniki uporabljajo. Velja za tiste, ki to počnejo že več desetletij in tiste, ki so jih šele nameravali zgraditi.

## Občinski svetovalci so bili realni

V obdobju pred prenosom upravljanja z zemljišči na Sklad kmetijskih zemljišč in gozdov, občinski organi niso imeli tako zaostrenih in nestvarnih zahtev za temeljenje, ker so vedeli, da ljudje pridelujejo tudi vino in za to potrebujejo kleti. Težave so nastale šele s sprejetjem Zakona o spomeniškem varstvu in »trmoglavem vztrajanju« Zavoda pri nekaterih svojih principih. Kako bodo varuhe kulturne dediščine šele motile raznovrstne mreže, od tistih proti toči do onih proti škodi, ki jo delajo zajci, srne, divje svinje...? Bo prišel nov predlog za omejitev števila in maksimalnih površin teh ograj?

Resen pomislek imamo tudi glede določila PUP-a o »betonu«, saj določila spomeniškega varstva veljajo za celo državo. oziroma tam, kjer se bodo legaliziranja pomožnih kmetijskih objektov lotili na naš način. Saj to ni menda samo izolska posebnost. Ali pač?



## Kaj pa stroški?

Ali so se pristojni, ob sprejemanju tega dokumenta, zavedali, kakšne težave, delo in stroške (bodo) povzročili zakupnikom in lastnikom zemljišč. Konkretno: **če bodo morali odstraniti pregloboko grajene temelje, bo treba zrušiti vsako gradnjo, povezano s kletjo.** Po naši oceni bo težave imela najmanj polovica zakupnikov. Prav lahko se zgodi, da bo več zakupnikov delo na zemljiščih Sklada opustilo, zaradi razočaranja, jeze in tudi zaradi novih stroškov? To bo mnogo večja škoda, kot nekaj več betona na zemljiščih.

Pol stoletja nismo bili v stanju narediti red na kmetijskih zemljiščih, zato je zdaj nabolj pravična in smiselna rešitev, da že zgrajene kleti legalizirajo, za naprej pa prepovejo takšno gradnjo in točno določijo pravila gradnje kleti za predelavo grozdja in vina, ki bo sprejemljiva za vse.

Sprejet PUP z določenimi zahtevami prinaša le veliko **revolta, nepotrebna dela in stroškov**, namesto, da bi res omogočil kvalitetno delo na kmetijskih območjih. Nekoč je bila Izola mesto »zaposlenih« delavcev, danes moramo tem delavcem in njihovim potomcem omogočiti, da si sami pridelajo del živila, kar bo jutri glavni cilj in »orožje« multinacionalnk.

Nič pa ni v PUP-u zapisanega o **vodnih virih v izolskem amfiteatru**. Voda postaja velika vrednota in že zdaj bi posamezniki radi to vodo z naravnim padcem uporabljali za različne namene, kar ne bi smeli spreglediti tisti, ki smo jim zaupali upravljanje naše občine. Če se bodo problemov lotevali po takšnem scenariju, kot so reševali problem kmetijskih objektov, potem to ne bo usodno samo za zakupnike in kmete, temveč za celo Obalo.

Za skupino zakupnikov (Polje-Pivol-Baredi)

- Marjan Miklošič



## Apeiron se (žal) poslavlja

Mlada likovna umetnika, Katja Smerdu in Paride Di Stefano zapuščata Ljubljansko ulico in galerijo Apeiron. Dogovora glede najemnine ni bilo, občina pa že išče novega najemnika.

## Arheološke delavnice za otroke

(do 6 otrok od 6 do 12 let) v Arheološkem parku SIMONOV ZALIV v Izoli, vsako sredo ob 8:30 uri (do 31. avgusta 2014)

# Vladimirju Stublju v slovo

Smrt ...? Nikjer ne doživljamo toliko nemoči. Nihče ne more umreti namesto nas. Vse nas, ki imamo radi življenje, nas smrt teži. Z vsakih odhodom dragega človeka, se skrha tudi del našega življenja....

Pod vtisom resničnih in ganljivih Mojčinih besed ob Tvojem odprtem grobu: ... »če bi bili vsi ljudje pošteni in dobri, kakor Ti očka, bi bil svet drugačen in lepši .....« Tudi sama sem prepričana v njene besede. Vlado, čeprav se poznavam že od otroštva, saj sva bila sosedata, sem te globlje spoznala kot sodelavca in šefa v Mehanotehniki. Bil si pošten, preudaren in moder, morda res nisi veliko govoril, kar pa si povedal, je držalo. Spoštoval si vsakega človeka in vsi smo spoštovali tebe. Rad si imel nas sodelavce, roketarje in roketetaše, kasneje tenis in tenisače, tvoja največja ljubezen pa je bila vedno tvoja družina - Nataša in hčerki.

Ko si izvedel za zahrbtno bolezen, si se pogumno soočil z realnostjo in jo poskušal premagati. Boril si se z vsemi močmi, morda tudi zato, ker si imel ob sebi ljubečo podporo tvoje Nataše in hčerk. O boleznih in trpljenju nisi rad govoril, bil pa si odprt za druge stvari okoli tebe. Ob zadnjem srečanju, ko sta se z Natašo sprehajala, sem opazila, da je postal tvoj pogled plah in boječ... Morda si zaslutil, da ti človeška znanost ne more več pomagati. Morda si še vedno upal, da se bo kaj zgodilo in preklicalo resničnost boleznih.... Ne vem ....

Vsi, ki verjamemo v ljubezen, smo s spoštovanjem in občudovanjem od daleč opazovali tebe in tvojo Natašo, ki ti je požrtvovalno in z vso ljubeznijo neprenehoma stala ob strani in naredila zate prav vse in še več, do tvojega zadnjega diha. Kakšen zgled ljubezni za vse nas. Prepričana sem, da si ta svet zapustil s ponosom na vsa tri tvoja dekleta, ki te ne bodo nikoli pozabile in bodo mnoge lepe spomine nate za vedno nosile v svojih srcih. Tudi sodelavci Te bomo ohranili v trajnem spominu.

Nasvidenje v večnosti in počivaj v miru.

Nelida

Zapustil nas je  
**Vladimir Stubelj**



Hvala vsem, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti.  
žena Nataša, hčerki Mateja in Mojca ter brat Jadran z družino

Izola, julij 2014



## KRIMINALIJE

**Nagajivi sosed**

Z Velikega trga je poklicala občanka, da ima sosed glasno glasbo. Ob prihodu policistov na kraj je bil televizor prižgan, lastnika pa ni bilo doma. Ko se je lastnik v večernih urah vinjen vrnil v stanovanje, ni upošteval ukazov policistov naj stiša glasbo, zato so ga pridržali do streznitve in ga oglobili za 200 evrov.

**Zasegli substance**

Na Prešernovi cesti so policisti ustavili moškega, kateremu so zasegli manjšo količino bele prašnate snovi. Po analizi mu bo izdana globa za prekršek.

**Vozila brez registracije**

Na Cankarjevem drevoredu so možje postave ustavili mladenko, ki je vozila po poteku registracije prometnega dovoljenja. Zaradi prekrška so ji odvzeli registrski tablici in jo oglobili za 540 evrov.

**Z mopedom v avto**

Izolski policisti so bili obveščeni o prometni nesreči na cesti za Šared, v kateri sta udeležena mopedist in avto. Na kraju je bilo ugotovljeno, da je mladoletnik izgubil oblast nad mopedom in trčil v nasproti vozečo voznico osebnega avtomobila. Na srečo sta mopedist in njegova potnica dobila le odrgnine po telesu. Mladoletni voznik bo moral na zagovor k sodnici.

**Znanec ga je zmerjal**

Na parkirnem prostoru pred trgovino sta se srečala znanca. Ker je bil eden drugemu dolžan denar, ga je ta na to opomnil, kar pa slednjemu ni bilo všeč. Začel je kričati in ga zmerjati. Policisti so ga oglobili.

**“Rop” v trgovini**

Iz ene od trgovin so poklicali o zalotenem tatu v trgovini. Tokrat jih je hotel starejši občan oškodovati za 4,54 evre. Kljub majhnemu znesku je trgovina podala predlog za pregon.

**Poskušal vlomiti**

Ker je čas dopustov, zlikovci ne počivajo. V eni od izolskih ulic je neznanec izkoristil odsotnost lastnikov in poskušal s kovinskim orodjem vdreti v hišo. Kljub poškodbi vrat in ključavnice mu ni uspelo vstopiti. Z dejanjem je vseeno oškodoval lastnico.

**Sredi belega dne**

Ob 12.30 so izolski policisti 45-letnega državljanca Italije zalotili pri nakupu prepovedane droge heroin. Odredili so mu pridržanje in mu zasegli 14,89g heroina in 0,89g kokaina. Sledi mu kazenska ovadba. Ker pri sebi ni imel dokumentov, so mu policisti izdali še globo.

**Žal nič novega****Pomožni občinski redarji**

Redno zaposlenim redarjem v poletnih mesecih preko študentskega servisa pomagajo trije mladeniči v poletnih uniformah

Izolanka je prijavila vinjenega sina, ko jo je udaril. Policisti so mu na kraju izdali plačilni nalog in mu izrekli prepoved približevanja, saj je bil nasilen že večkrat. Ker se ni želel umiriti, so mu odredili še pridržanje.

**Baraba barabasta**

V izolskem lokalju je nekdo ukradel blagajniško denarnico z nekaj sto evri in zbežal.

**Kazen po poškodbi**

Popoldan smo bili obveščeni o prometni nesreči v Izoli. 41-letna voznica osebnega avtomobila je obračala čez polno črto, ko je zadaj pripeljal 58-letnik z motornim kolesom. Ta je zavrl in padel ter si pri tem izpahnil ramo. Voznici sledi ustrezen ukrep glede na zdravniško opredeljeno težo poškodbe.

**Se en velik “rop”**

Policisti so obravnavali tatvino v trgovino, kjer je občan ukradel artikla v vrednosti 12 evrov.

**Izmaknil je kolo**

Policisti so obravnavali tatvino moškega gorskega kolesa znamke Genesis, bele barve z zelenimi vzorci, spredaj ima disk zavoro, zadaj ima V zavoro. Zaklenjen je bil s ključavnico. Oprema je tovarniška. Vrednost kolesa je okoli 400 evrov

**Draga nočitev**

Policisti so obravnavali tatvino iz hotelske sobe, kjer je neznan storilec gostu hotela ukradel 500 evrov.

**Ukradli dva Volvota s čolna**

Policisti so obravnavali tatvino s čolna dolžine 10 metrov znamke Sealine tip 330. Nekdo je ukradel oba Z-pogona znamke Volvo Penta in s tem oškodoval lastnika za 15.000 evrov.

**Izgubil relikvijo**

Občan je obvestil policiste, da je izgubil usnjen tok za pištolo iz II.svet. vojne, bež-rdečkaste barve (zgodovinska vrednost).

**Turistična agencija ob kamero**

Policisti so obravnavali vlom v eno od turističnih agencij, kjer je neznan storilec ukradel manjšo spletno kamero

**Tatvina otroškega vozička**

Policisti so obravnavali tatvino otroškega vozička zelene barve znamke Baby Lux, vrednega 400 evrov.

**Šalšjada bo v soboto 9. avgusta**

Tradicionalna 4. Šalšjada v Ljubljanski ulici bo, zaradi zamud pri dozorevanju paradižnikov, v soboto 9. avgusta z začetkom ob 9.00 uri. Zaiteresirane tričlanske ekipe se lahko prijavijo na tel. 040 211 434 do srede 6. avgusta. Kuhali bodo klasično istrsko šalšo.

## MALI OGLASI

Novi oglasi so označeni polkrepko.

## NEPREMIČNINE

**PRODAMO**

- Na prestižni lokaciji s prelepim pogledom na ljubljansko kotlino, Šmarno goru in okoliško hribovje prodam 5 sobno stanovanje s teraso, balkonom in vrtom. Stanovanje je v dvostanovanjski hiši in je popolnoma ločena enota. Vpis v z.k. Možna tudi menjava na območju obale, še najraje Izola. 041 562 968

- Prodamo povsem obnovljeno dvosobno stanovanje 60m2 v Velenju ali zamenjamo za manjše stanovanje v Izoli. Tel. 070 902 430

- prodam ali zamenjam dvosobno stanovanje v Ljubljani-54m2, z garažo-28.5m2 za podobno na Slovenski obali. Možno je doplačilo. tel 040 327 127

- Prodajam garsonjero veliko 31m2 s kletjo 5m2, v 3.nadstropju bloka, za 65.900 euro. Lastno parkirišče, dokumentacija. Tel. 041 281 948

**ODDAMO**

- Od 01.10.2014 do 26.06.2015 oddam 2-sobno stanovanje v starem mestnem jedru Izole zraven plaže Svetilnik (velika dnevna soba, jedilnica, kuhinja, kopalnica+wc in velika spalnica zraven pa še internet, tv, klima, pralni stroj, domofon in kompletno opremljeno stanovanje). Cena za najem je 400Eur+120Eur stroški. Tel.: 030-939-472 ali na 040-902-290.

- V starem delu Izole oddam dvosobno stanovanje od 20. 7. 2014 dalje za daljše obdobje. Tel.: 040 931 511.

- Za daljše obdobje oddamo garsonjero v centru Izole. Tel.: 041 670 085

- Oddam garsonjero v centru Izole za daljše obdobje. Tel.: 040 861 936

- Oddam enosobno stanovanje v Jagodju s parkirnim prostorom za daljše obdobje. Tel.: 05 641 72 24

- V Izoli oddamo v najem garsonjero (24m2) za daljše obdobje. 040 861 936

- V obrtni coni oddam lokal (115 m2) za wellness, frizerstvo, kozmetično ali podobno dejavnost. Tel. 041 512 783

- Oddam garsonjero za daljše obdobje. Tel. 041 512 783

**NAJMEMO**

- V Izoli najmem stanovanje oz. garsonjero za daljše obdobje. Tel.: 070/351-135

- V starem delu Izole najmem garažo za daljše obdobje. Tel.: 041 960-961

- Štiričlanska družina išče ena in pol ali dvosobno stanovanje v Izoli za daljše obdobje. Cena do 400eur. Tel: 070 377-211

- Najmem garsonjero ali enosobno stanovanje v Kopru ali Izoli. tel 070 530781-

## RAZNO

- Kupim pretvornik antenskega signala za staro TV. Tel. 070 702 454

- Izredno ugodno prodam rabljeno kuhinsko pohištvo (smrekov les), manjši hladilnik, 2 masivni enojni postelji ter novo kuhinjsko mizo (bukev) ter 4 tapicerane stole in nov tiskalnik. Tel.: 06 411 72 75.

- Prodajam ribiški čoln Kvarnerplastika (4,5 m) z motorjem Jamaha 9,9 globinomerjem in licenco za gospodarski ribolov. Čoln je privezan v izolskem mandraču. Tel.: 041 747 438

- Prodajam čoln Elan (4m) PI - 876, z motorjem Tomos 4, na privezu L2 (pri Lonki) v Izoli. Tel 041/778.230

## DELO

- Izolanka nudi pomoč starejšim osebam ter nego na domu. Imam končano šolo za bolničarja negovalca, zaključni ter strokovni izpit ter 26 let delovnih izkušenj na tem področju in pri osebah z demenco. Tel.: 070-998-745

- Posredujem INŠTRUKCIJE matematike, fizike, kemije in angleščine, kakor tudi VARSTVO OTROK na domu. Za vse informacije sem vam na voljo na 041 345 634. Zagotovite si ugoden termin. Pokličite!

- Nudim pomoč pri učenju, inštrukcije italijanščine in angleščine ter varstvo otrok. Imam dolgoletne izkušnje. Tel. 040 351 249

- Iščem delo za hišna opravila. Tel.: 070 337 483

- Varstvo otrok, redno ali občasno (v dopoldanskem, popoldanskem ali večernem času) na vašem domu. Imam pedagoško izobrazbo in izkušnje. tel 05 641 5013

Pred slabim mesecem je odšel

**Radovan**  
(1965 - 2014)



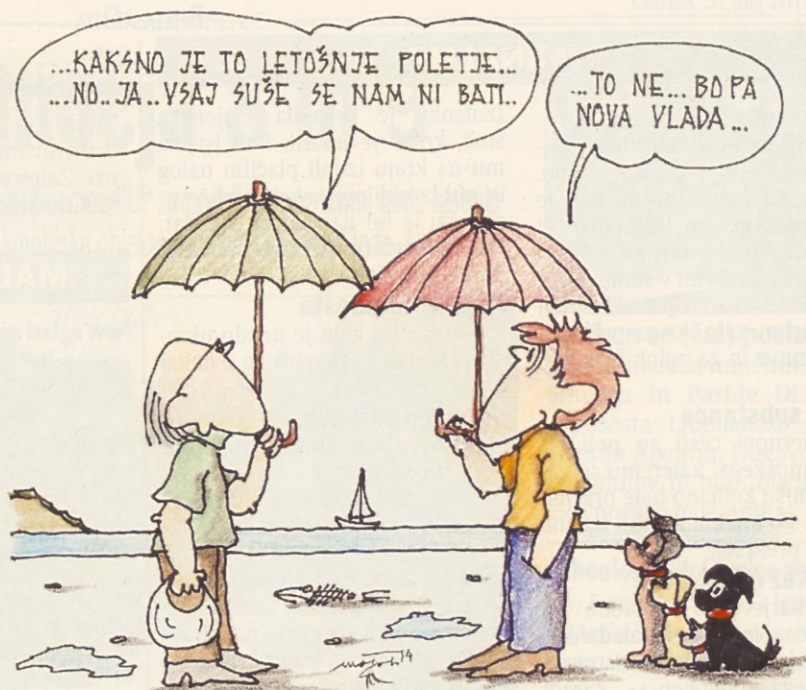
Pred slabim mesecem smo izvedeli, da je v Smrekarjevi ulici 62 umrl 49. letni Radovan, bolj znan kot Majstor. Njegova smrt je povezana z nenavadnim dogodkom, saj je pomoč reševalcev prišla s precejšnjo zamudo.

Spominjamo se ga nekateri, posebej pa njegov stanodajalec Rado Šestič. Izola, julij 2014



**OKREPČEVALNICA**  
**GRILL GRILL**  
*u Pri Perotu*  
 +386 (0)41 858 473  
 Gotovo že poznate naše jedi z žara,  
 zdaj pa pripravljamo tudi  
 bogate **MALICE**  
 4,00 € - 5,00 €  
 okusna **KOSILA**  
 7,00 €  
 prava nedeljska **KOSILA**  
 7,5 €

Saj veste kje? Med parkom in Lonko.



## Ali je prišel prvi monsum?



Eni na kopanje drugi na intervencijo



Drsalnica in blatne kopeli pri svetilniku



Stara cesta Jagodje - Šared



Ulica Ob stolpu

Pol ure dežja, pol ure sonca in spet pol ure dežja. Kot ob monsumskem deževju je izgledala Izola v torek, 29. julija. Vode do grla, poplave, plazovi. Navaditi se je treba.



Nov izolski hudournik

# POTREBUJETE DENAR



## IZPLAČILO TAKOJ

Ul. Vita Kraigherja, 5 2000 Maribor,  
 PE IZOLA,  
 Cankarjev drevored 5

# Tel: 05 640 1090